

**GÜMRÜK SİRKÜLERİ**  
Sayı: 2014/115

**Tarih: 12/12/2014**  
**Ref : 6/115**

**Konu: İTHALATTA KORUNMA ÖNLEMLERİNE İLİŞKİN 2014/11 SAYILI TEBLİĞ YAYIMLANMIŞTIR**

12/12/2014 tarihli ve 29203 sayılı Resmi Gazete’de İthalatta Korunma Önlemlerine İlişkin Tebliğ<sup>1</sup> (Tebliğ No: 2014/11) yayımlanmıştır.

Tebliğ, 12/12/2015 tarihinde yürürlüğe girmiştir.

Tebliğ, 4814.20.00.00.00, 4814.90.10.00.00 ve 4814.90.70.10.00 gümrük tarife istatistik pozisyonunda “duvar kağıtları ve benzeri duvar kaplamaları” tanımı altında sınıflandırılan eşyanın ithalatında korunma önlemi soruşturması açıldığını ilan etmektedir.

Tebliğe ilişkin ayrıntılar izleyen tabloda belirtilmiştir.

Düzenlemenin	Adı	İthalatta Korunma Önlemlerine İlişkin Tebliğ
	Sayısı	Tebliğ No: 2014/11
	Yayımlandığı Resmi Gazete	12/12/2014-29203
	Yürürlük Tarihi	12/12/2014
Düzenlemeyi Yapan Kurum		Ekonomi Bakanlığı
Açıklama	<p>1. Bir yerli üretici tarafından 4814.20.00.00.00, 4814.90.10.00.00 ve 4814.90.70.10.00 gümrük tarife istatistik pozisyonunda “duvar kağıtları ve benzeri duvar kaplamaları” tanımı altında sınıflandırılan eşyanın ithalatında son yıllarda meydana gelen artışın yerli üretime ciddi zarar verdiği ve söz konusu üretimi ciddi zarar tehdidine maruz bıraktığı belirtilerek, söz konusu eşyanın ithalatında korunma önlemi alınması için Ekonomi Bakanlığı İthalat Genel Müdürlüğü’ne başvuruda bulunulmuştur. Söz konusu başvurunun gizli olmayan özetine Bakanlığın internet sitesi (<a href="http://www.ekonomi.gov.tr">http://www.ekonomi.gov.tr</a>) “ticaret politikası savunma araçları” sayfasında yer alan “korunma önlemleri/yürüyen soruşturmalar” bağlantısından ulaşılabilmektedir.</p> <p>2. Başvuru üzerine yapılan incelemede,</p> <ul style="list-style-type: none"><li>başvuru konusu eşyanın ithalatının inceleme döneminde artış göstermiş olduğu,</li><li>başvuru sahibi firmanın ekonomik göstergelerinde bozulma olduğu,</li></ul> <p>tespit edilmiştir.</p> <p>3. Yapılan inceleme sonucunda, İthalatta Korunma Önlemlerini Değerlendirme Kurulu’nca, başvuru konusu eşyanın ithalatında korunma önlemi soruşturması açılmasına oy birliğiyle karar vermiştir.</p> <p>4. Soruşturma, Ekonomi Bakanlığı İthalat Genel Müdürlüğü’nce yürütülür. Soruşturma ile ilgili yazışmalar aşağıda belirtilen yetkili merci ile yapılır.</p> <p>T.C. Ekonomi Bakanlığı İthalat Genel Müdürlüğü Korunma Önlemleri Dairesi İnönü Bulvarı No: 36, 06510 Emek/ANKARA</p>	

<sup>1</sup> Sirkülerin izleyen bölümlerinde yalnızca “Tebliğ” olarak belirtilecektir.

<b>Açıklama</b>	<p>Tel: (+90 312) 204 77 17 Faks: (+90 312) 204 86 33 E-Ağ: <a href="http://www.ekonomi.gov.tr">http://www.ekonomi.gov.tr</a> E-Posta: <a href="mailto:korunma@ekonomi.gov.tr">korunma@ekonomi.gov.tr</a></p> <p>5. Tebliğ ekinde yer alan ilgili taraf başvuru formunu Tebliğ'in yayımı tarihinden itibaren yirmi gün içinde doldurarak İthalat Genel Müdürlüğü'ne gönderenler soruşturma kapsamında ilgili taraf olarak kabul edilirler.</p> <p>6. İlgili taraflara İthalat Genel Müdürlüğü'nce, "<a href="http://ithkorunma.ekonomi.gov.tr">http://ithkorunma.ekonomi.gov.tr</a>" adresinden ulaşılabilen ilgili taraf soru formuna giriş yapabilecekleri kullanıcı adı ve şifre verilir ve bildirilir.</p> <p>7. İlgili taraf formunun elektronik ortamda Tebliğ'in yayımı tarihinden itibaren otuz gün içinde doldurulması gerekmektedir.</p> <p>8. İlgili taraflar, varsa sözlü olarak dinlenme taleplerini de ilgili taraf başvuru formunda belirtirler. Talep edilmesi halinde düzenlenecek olan dinleme toplantısının yapılacağı yer ve tarih ile soruşturmaya ilişkin diğer duyurular İthalat Genel Müdürlüğü'nün sitesinde ilan edilir.</p> <p>9. Soruşturma, İthalat Genel Müdürlüğü'nce dokuz ay içinde tamamlanır; gerekli hallerde bu süre altı ay uzatılabilir.</p>
-----------------	---

Saygılarımızla,

**DENGGE İSTANBUL YEMİNLİ  
MALİ MÜŞAVİRLİK A.Ş.**

Ek 1: İthalatta Korunma Önlemlerine İlişkin Tebliğ (Tebliğ No: 2014/11)

(\*) Sirkülerlerimizde yer verilen açıklamalar sadece bilgilendirme amaçlıdır. Tereddüt edilen hususlarda kesin işlem tesis etmeden önce konusunda uzman bir danışmandan görüş ve destek alınması tavsiyemiz olup; sadece sirkülerlerimizdeki açıklamalar dayanak gösterilerek yapılacak işlemler sonucunda doğacak zararlardan müşavirliğimiz sorumlu olmayacaktır.

(\*\*) Sirkülerlerimiz hakkında görüş, eleştiri ve sorularınız için aşağıda bilgileri yer alan uzmanımıza yazabilirsiniz.

**Cahit YERCİ**  
**Yeminli Mali Müşavir**  
**Kaliteden Sorumlu Ortak**  
[cyerci@mazarsdenge.com.tr](mailto:cyerci@mazarsdenge.com.tr)

**Ek 1:**

Ekonomi Bakanlığından:

**İTHALATTA KORUNMA ÖNLEMLERİNE İLİŞKİN TEBLİĞ  
(TEBLİĞ NO: 2014/11)****Başvuru**

**MADDE 1 –** (1) Yerli üretici tarafından 4814.20.00.00.00, 4814.90.10.00.00 ve 4814.90.70.10.00 gümrük tarife istatistik pozisyonunda “duvar kağıtları ve benzeri duvar kaplamaları” tanımı altında sınıflandırılan eşyanın ithalatında son yıllarda artış olduğu ve yerli üretimin bu ithalattan ciddi zarar gördüğü ve ciddi zarar tehdidinde maruz kaldığı belirtilerek, ithalatta korunma önlemlerine ilişkin mevzuat çerçevesinde, söz konusu eşyanın ithalatında korunma önlemi alınması için Ekonomi Bakanlığı (Bakanlık) İthalat Genel Müdürlüğüne (Genel Müdürlük) başvuruda bulunulmuştur. Söz konusu başvurunun gizli olmayan özetine Bakanlığın internet sitesi (<http://www.ekonomi.gov.tr>) “ithalat” başlığı altında “ticaret politikası savunma araçları” sayfasında yer alan “korunma önlemleri/yürüyen soruşturmalar” bağlantısından ulaşılabilmektedir.

**Ön inceleme**

**MADDE 2 –** (1) Başvuru konusu eşyanın ithalatı inceleme döneminde artış göstermiştir.

(2) Başvuru sahibi firmanın ekonomik göstergelerinde bozulma olduğu tespit edilmiştir.

**Karar**

**MADDE 3 –** (1) İthalatta Korunma Önlemlerini Değerlendirme Kurulu, başvuru konusu eşyanın ithalatında 8/6/2004 tarihli ve 25486 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan İthalatta Korunma Önlemleri Yönetmeliği (Yönetmelik) hükümleri çerçevesinde korunma önlemi soruşturması (soruşturma) açılmasına toplantıya katılan üyelerin oy birliği ile karar vermiştir.

**Soruşturmanın yürütülmesi**

**MADDE 4 –** (1) Soruşturma, Yönetmeliğin ilgili hükümleri kapsamında Genel Müdürlük tarafından yürütülür. Soruşturma ile ilgili tüm yazışmalar aşağıda belirtilen yetkili merci ile yapılır.

T.C. Ekonomi Bakanlığı

İthalat Genel Müdürlüğü

Korunma Önlemleri Dairesi

İnönü Bulvarı No: 36, 06510 Emek/ANKARA

Tel: (+90 312) 204 77 17 Faks: (+90 312) 204 86 33

E-Ağ: <http://www.ekonomi.gov.tr>

E-Posta: [korunma@ekonomi.gov.tr](mailto:korunma@ekonomi.gov.tr)

**İlgili taraflar**

**MADDE 5 –** (1) Ek’te yer alan ilgili taraf başvuru formunu bu Tebliğin yayımı tarihinden itibaren yirmi gün içinde doldurarak Genel Müdürlüğe gönderenler soruşturma kapsamında ilgili taraf olarak kabul edilirler.

**Görüşlerin sunulması ve bilgi verilmesi**

**MADDE 6 –** (1) İlgili taraf başvuru formunu doldurarak 5 inci maddede belirtilen süre içerisinde gönderenlere <http://ithkorunma.ekonomi.gov.tr> adresinden ulaşılabilen ilgili taraf soru formuna giriş yapabilecekleri kullanıcı adı ve şifre Genel Müdürlükçe bildirilir. Kullanıcı adı, ilgili taraf başvuru formunda beyan edilen e-posta adresi olarak belirlenir. İlgili tarafların, bildirilen kullanıcı adı ve şifreyi kullanarak ilgili taraf soru formunu elektronik ortamda bu Tebliğin yayımı tarihinden itibaren otuz gün içinde doldurmaları gerekmektedir. İlgili taraf soru formunun doldurulmasıyla ilgili olarak Genel Müdürlük ile temas kurulması mümkün bulunmaktadır.

(2) Bakanlık gerekli görmesi halinde ilgililerden ek bilgi ve belge isteyebilir.

**İlgili tarafların dinlenmesi**

**MADDE 7 –** (1) İlgili taraflar, varsa sözlü olarak dinlenme taleplerini de ilgili taraf başvuru formunda belirtmek suretiyle yetkili merciye iletir. Talep edilmesi halinde düzenlenecek olan dinleme toplantısının yapılacağı yer ve tarih ile soruşturmaya ilişkin diğer duyurular 1 inci maddede bağlantısı belirtilen Bakanlığın internet sitesinde ilân edilecektir.

**Gizlilik**

**MADDE 8 –** (1) Soruşturma sırasında ilgili taraflarca verilen bilgiler Yönetmeliğin 6 ncı maddesinde belirtilen hükümler çerçevesinde gizli olarak değerlendirilir.

**Bilgi verilmemesi veya hatalı bilgi verilmesi**

**MADDE 9** – (1) Yönetmeliğin 4 üncü maddesi uyarınca, soruşturmanın herhangi bir aşamasında Genel Müdürlükçe istenen bilgilerin öngörülen süre içinde temin edilememesi ya da soruşturmanın engellendiğinin anlaşılması halinde soruşturma mevcut veriler üzerinden sonuçlandırılır. Genel Müdürlükçe ilgililer tarafından sağlanan bilgilerin yanlış olduğu tespit edildiği takdirde bu bilgiler dikkate alınmaz.

**Soruşturmanın süresi**

**MADDE 10** – (1) Soruşturma, Genel Müdürlükçe yürütülerek dokuz ay içinde tamamlanır. Gerekli hallerde bu süre altı ay uzatılabilir.

**Yürürlük**

**MADDE 11** – (1) Bu Tebliğ yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

**Yürütme**

**MADDE 12** – (1) Bu Tebliğ hükümlerini Ekonomi Bakanı yürütür.

**Tebliğ Eki:**

**İLGİLİ TARAF BAŞVURU FORMU / APPLICATION FORM FOR THE INTERESTED PARTY**

Tarih / Date: ..../.../....

**T.C.  
EKONOMİ BAKANLIĞINA  
(İthalat Genel Müdürlüğü)  
İnönü Bulvarı No: 36 06510 Emek ANKARA**

İthalatta Korunma Önlemlerine İlişkin sayılı Tebliğ (Tebliğ No: 2014/11) ile başlatılmış olan korunma önlemi soruşturmasına ilgili taraf olarak kabul edilmek istiyoruz. Taraf olma gerekçemiz ve diğer gerekli bilgiler aşağıda verilmektedir. Bilgilerini ve gereğini arz ederiz. / We request to be accepted as an interested party to the safeguard investigation initiated with the Communiqué No 2014/11. Reason for being an interested party and other essential information are provided below.

İmza - Kaşe / Signature - Seal  
İsim - Unvan / Name – Title

<b>İLGİLİ TARAF İLE İLGİLİ BİLGİLER / INFORMATION ABOUT THE INTERESTED PARTY</b>	
<b>Unvan / Title:</b> <b>Adres / Address:</b> <b>E-posta / E-mail*:</b> <b>Telefon / Telephone:</b> <b>Faks / Fax:</b> <b>İrtibat Kurulacak Kişinin İsmi ve Unvanı / Contact Person's Name and Title:</b> * E-POSTA ADRESİ, "İLGİLİ TARAF SORU FORMU"NA GİRİŞTE KULLANICI ADI OLARAK KULLANILACAKTIR. / E-MAIL ADDRESS SHALL BE THE USER NAME WHEN LOGGING IN TO "QUESTIONNAIRE FOR THE INTERESTED PARTIES"	
<b>İştigal sahası / Field of activity (İşaretleyiniz/Please mark)</b>	<input type="checkbox"/> Yerli Üretici / Domestic Producer <input type="checkbox"/> İthalatçı / Importer <input type="checkbox"/> İhracatçı/ Foreign Exporter <input type="checkbox"/> Diğer / Other (Açıklayınız / Please explain)
<b>Soruşturmaya ilgili taraf olma gerekçesini açıklayınız. / Please explain the reason for being an interested party to the investigation.</b>	
<b>Yapılacağı yer ve tarih Bakanlığın internet sitesinde (<a href="http://www.ekonomi.gov.tr">http://www.ekonomi.gov.tr</a>)**ilan edilecek olan tarafları dinleme toplantısı için lütfen aşağıdaki alanları doldurunuz. / Please mark for the hearing which will be held on the date and at the venue that will be announced on the web site of the Ministry. (<a href="http://www.ekonomi.gov.tr">http://www.ekonomi.gov.tr</a>)* *</b> <input type="checkbox"/> Sadece dinleyici olarak iştirak edeceğiz. / We will attend the hearing in the observer status.	

<input type="checkbox"/> Toplantıda görüşlerimizi sunacağız. / <i>We will present our views at the hearing.</i>
<input type="checkbox"/> Toplantıya katılmayacağız. / <i>We will not attend the hearing.</i>
<b>Bireysel olarak dinlenme talebiniz varsa lütfen aşağıdaki kutucuğu işaretleyiniz. / <i>Please mark if individual hearing is preferred.</i></b>
<input type="checkbox"/> Bireysel olarak dinlenme talep ediyorum. / <i>I'd like to be heard individually.</i>
<b>Toplantıya iştirak edecek kişilerin isim ve unvanları aşağıda belirtilmektedir. / <i>Names and titles of the participants are provided below.</i></b>

Bu form aşağıda verilen internet adresinden temin edilebilir. / *This form can be downloaded from the internet address below.*

**\*\* “İthalat”, “Ticaret Politikası Savunma Araçları”, “Korunma Önlemleri/Safeguards”, “Yürüyen Soruşturmalar-Ongoing Investigations” ve “Duvar Kağıtları-Wallpaper and wallcoverings”**